Dátum zverejnenia: 13.07.2012

Obsah zmluvy: Zmluva o úvere č. 175/AUOC/12sadzobník,všeobecné obchodn

Číslo zmluvy: 222/2012

222/2012

Zmluva o úvere č. 175/AUOC/12

(ďalej „**Úverová zmluva**")

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.
Tomášikova 48
832 37 Bratislava
IČO: 00 151 653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „**Banka**")

a

Obchodné meno:	**Mesto Banská Štiavnica**
Adresa sídla:	Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica
IČO:	00 320 501
Zastúpená:	primátorka mesta
Priezvisko, meno:	Mgr. Nadežda Babiaková

(ďalej „**Dlžník**")

Preambula

Dlžník ako príjemca uzatvoril dňa 05.05.2010 so sprostredkovateľským orgánom povereným riadiacim orgánom – Ministerstvom hospodárstva SR, Mierová 19, 827 15 Bratislava, IČO 00 686 832, v zastúpení: Slovenská inovačná a energetická agentúra, so sídlom: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava, IČO 00 002 801 ako poskytovateľom pomoci, Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorej bude Dlžníkovi poskytnutý nenávratný finančný príspevok za účelom spolufinancovania realizácie schváleného Projektu (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí NFP**"). Sprostredkovateľským orgánom povereným riadiacim orgánom zodpovedným za implementáciu štrukturálnych fondov EÚ je poverený verejný orgán alebo poverená právnická osoba konajúca vo vlastnom mene na zodpovednosť príslušného riadiaceho orgánu, alebo vykonávajúca úlohy v mene príslušného riadiaceho orgánu (ďalej len „**SO/RO**").

Banka ako financujúca banka za účelom spolufinancovania realizácie schváleného Projektu uzatvorila dňa 10.02.2009 Zmluvu o spolupráci a spoločnom postupe medzi Bankou a Slovenskou republikou zastúpenou **Ministerstvom hospodárstva SR** (*sprostredkovateľské orgány: NADSME, SARIO, SACR, SIEA)* pre **OP Konkurencieschopnosť a hospodársky rast.**

I.
Základné podmienky

1. Predmetom tejto zmluvy o úvere je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o úvere (ďalej len „**Úverová zmluva**"). Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť úroky a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

1.1 **Základné podmienky Úverového rámca:**

Úverový rámec:	☒ **123.731,– EUR** slovom jednostodvadsaťtritisíc sedemstotridsaťjeden EUR
Konečná splatnosť Úverového rámca:	**30.06.2013**
Spôsob splácania:	☒ inkasným spôsobom z Inkasného účtu č. 5029770861/0900 pre účely splácania Pohľadávky Banky ☒ inkasným spôsobom z Bežného účtu EÚ fond pre účely splácania Istiny
Účet Dlžníka pre Splátkový úver č.1:	uvedený v Žiadosti
Bežný účet EU fond:	5025566249/0900
Úroky z omeškania:	5,00% p. a. + výška Úrokovej sadzby aktuálna v čase

	omeškania Banka je oprávnená zúčtovať Úroky z omeškania denne alebo ku dňu splatnosti úrokov.

1.2 Základné podmienky Splátkového úveru č. 1:

Výška Splátkového úveru:	**123.731,– EUR** slovom: jednostodvadsaťtritisíc sedemstotridsaťjeden EUR
Úroková sadzba (a typ):	Počas Lehoty na poskytnutie Úveru: ☒ premenná: Referenčná sadzba: **1M EURIBOR** úroková marža **1,25% p.a.** Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru: ☒ premenná: Referenčná sadzba: **1M EURIBOR** úroková marža **1,25% p.a.**
Obdobie úrokovej sadzby:	Počas Lehoty na poskytnutie Úveru: ☒ Premenná Úroková sadzba: 1 mesiac ☒ *kalendárne mesiace* Prvé Obdobie úrokovej sadzby začína plynúť dňom prvého poskytnutia Splátkového úveru a končí v deň najbližšie predchádzajúci poslednému dňu kalendárneho mesiaca po uplynutí príslušného počtu kalendárnych mesiacov. Ďalšie Obdobie úrokovej sadzby začína plynúť v deň nasledujúci po skončení predchádzajúceho Obdobia úrokovej sadzby a končí v deň najbližšie predchádzajúci poslednému dňu kalendárneho mesiaca po uplynutí príslušného počtu kalendárnych mesiacov, s výnimkou posledného Obdobia úrokovej sadzby, ktoré končí dňom, ktorý bezprostredne predchádza Konečnej splatnosti Splátkového úveru. Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru: ☒ Premenná Úroková sadzba: ☒ 1 mesiac ☐ 3 mesiace ☐ 6 mesiacov ☐ 12 mesiacov ☒ *kalendárne mesiace* ☐ *bežné mesiace*
Úrokové obdobia:	Počas Lehoty na poskytnutie Úveru: 1 mesiac ☒ *kalendárne mesiace* Prvé Úrokové obdobie začína plynúť dňom prvého poskytnutia Splátkového úveru a končí v deň najbližšie predchádzajúci poslednému dňu kalendárneho mesiaca po uplynutí príslušného počtu kalendárnych mesiacov. Každé ďalšie Úrokové obdobie začína plynúť v deň nasledujúci po skončení predchádzajúceho Úrokového obdobia a končí v deň najbližšie predchádzajúci poslednému dňu kalendárneho mesiaca po uplynutí príslušného počtu kalendárnych mesiacov, s výnimkou posledného Úrokového obdobia, ktoré končí dňom, ktorý bezprostredne predchádza dňu splatenia Pohľadávky Banky zo Splátkového úveru. Úroky za príslušné Úrokové obdobie sú splatné v najbližšie nasledujúci deň po skončení príslušného Úrokového obdobia. Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru: ☒ 1 mesiac ☐ 3 mesiace ☐ 6 mesiacov ☐ 12 mesiacov ☒ *kalendárne mesiace* ☐ *bežné mesiace*
Mena, v ktorej možno Splátkový úver poskytnúť:	☒ EUR ☐ USD ☐ CZK ☐ GBP ☐ PLN ☐ HUF ☐ CHF ☐ iná mena: .....
Spôsob poskytnutia Splátkového úveru:	☐ jednorazovo ☒ po častiach, na základe zmlúv a daňových dokladov (faktúr)
Periodicita a splatnosť splátok:	☒ jednorazovo
Posledný deň Lehoty na poskytnutie	31.08.2012

Úveru:	
Konečná splatnosť Úveru:	☒ v deň Konečnej splatnosti Úverového rámca ☐ v iný deň: .....
Účel Uveru:	☐ prevádzkové potreby Dlžníka ☒ predfinancovanie platieb NFP poskytnutého v rámci Projektu „Riešenie stavu a kvality verejného osvetlenia na sídlisku Drieňová v Banskej Štiavnici"
Minimálna výška časti Splátkového úveru:	☒ nie

1.3 Poplatky:

Spracovateľský poplatok:	0,15% zo sumy Úverového rámca
Poplatok za správu Úveru:	v zmysle Sadzobníka
Záväzková provízia:	0,15% p. a. z nevyčerpanej Výšky Splátkového úveru
Poplatok za jednorazové vyplatenie celého zostatku úveru, resp. jeho časti:	- bez poplatku, v prípade splatenia z dochádzajúcich platieb z nenávratného finančného príspevku
Ostatné Poplatky:	v zmysle Sadzobníka, s výnimkou Úverovej provízie

2. Ak pripadne deň splatnosti akéhokoľvek záväzku Dlžníka voči Banke na deň, ktorý nie je Obchodným dňom, za deň splatnosti tohto záväzku sa považuje tento deň splatnosti, aj keď nie je Obchodným dňom.
3. Záväzková provízia z nevyčerpanej Výšky Splátkového úveru je Poplatok, ktorý sa vypočítava denne z nevyčerpanej Výšky Splátkového úveru a ktorý je splatný v posledný Obchodný deň v kalendárnom mesiaci. Nárok na Záväzkovú províziu z nevyčerpanej Výšky Splátkového úveru vzniká dňom účinnosti Úverovej zmluvy.
4. Dlžník súhlasí s tým, aby peňažné prostriedky z Úveru boli Bankou pripísané aj na účet, ktorého majiteľom nie je Dlžník, pričom tento účet je uvedený v Základných podmienkach Úverovej zmluvy ako Účet Dlžníka alebo v Žiadosti. Zmluvné strany súhlasia, že Úver alebo jeho časť sa považuje za poskytnutý dňom poukázania peňažných prostriedkov z Úveru na Účet Dlžníka alebo na účet uvedený v Žiadosti.
5. Všetky údaje a náležitosti uvedené v Základných podmienkach Úverovej zmluvy sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmeny sa riadia Úverovou zmluvou, Úverovými podmienkami a VOP.

II.
Osobitné ustanovenia

1. Podmienkou poskytnutia Úveru je splnenie nasledovných Odkladacích podmienok Dlžníkom:
   a) predloženie i) písomného potvrdenia Centrálneho registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami v prípade, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, s obsahom akceptovateľným Bankou;
   b) Banka a Dlžník uzatvorili Dodatok k Zmluve o bežnom účte, v ktorom sa Banka a Dlžník dohodli, že ustanovenia § 709 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov sa nepoužijú v časti, v ktorej je Banka povinná na základe písomného Platobného príkazu, na základe iného Príkazu, či Pokynu realizovať bezhotovostné alebo hotovostné platby z Bežného účtu EÚ fond v mene Dlžníka ako Majiteľa účtu ním určeným osobám;
   c) Banka obdržala od Dlžníka všetky doklady, povolenia a súhlasy, ktoré požadovala na základe Zmluvy o poskytnutí NFP;
   d) Banka prijala od Dlžníka originál alebo úradne osvedčenú kópiu platne uzavretej a účinnej Zmluvy o poskytnutí NFP a potvrdenia Centrálneho registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR alebo potvrdenia vydaného SO/RO o zverejnení Zmluvy o poskytnutí NFP v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Číslo účtu uvedené v Zmluve o poskytnutí NFP, na ktorý má byť nenávratný finančný príspevok Dlžníkovi poskytnutý, musí byť totožné s číslom Bežného účtu EÚ fond;
   e) Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné
   f) Dlžník zriadil v Banke inkasný špeciálny účet pre poskytnutie NFP

g) Dlžník uzatvorí s Bankou Zmluvu o zriadení záložného práva k pohľadávke zo Špeciálneho účtu/Inkasného účtu v jeho vlastníctve, ktorý je vedený v Banke a predloží Banke výpis z príslušného registra záložných práv potvrdzujúci vznik záložného práva k predmetu zabezpečenia v prospech Banky v prvom rade.
h) Dlžník zaplatil spracovateľský poplatok
i) Dlžník predložil Banke právoplatne uzatvorenú Zmluvu o poskytnutí NFP v objeme 237.492,97 EUR spolu s dodatkami
j) Predloženie Dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP so zmeneným číslom účtu na účet vedený v Banke pre prijímanie platieb
k) Predloženie riadne vyplnenej a podpísanej žiadosti o čerpanie, doloženej faktúrami, resp. inými dokladmi preukazujúcimi splnenie účelu použitia úveru (úhrada faktúry vrátane DPH)
l) Predloženie Zmluvy o dielo uzatvorenej medzi Dlžníkom a zhotoviteľom diela, vrátane časového harmonogramu v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP
m) Predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 123.731,– EUR
n) Predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva, ktorým bolo schválené zabezpečenie pre prijatie návratného financovania vo výške 123.731,– EUR
o) Predloženie súhlasu hlavného kontrolóra Dlžníka s prijatím úveru
p) pre jednotlivé čerpania úveru predložiť právoplatné uznesenie mestského zastupiteľstva o schválení jednotlivých investičných akcii ktoré budú financované z poskytnutého úveru
q) predloženie právoplatného stavebného povolenia na stavbu, ak si to rozsah projektu vyžaduje
r) v prípade refundácie už vynaložených finančných prostriedkov predloženie daňových dokladov – faktúr spolu s odkladom o úhrade (výpis z bežného účtu)

2. Dlžník je povinný počas trvania Úverového vzťahu plniť aj nasledovné povinnosti:
a) Dlžník zabezpečí, aby peňažné prostriedky z nenávratného finančného príspevku boli vyplatené priamo na Bežný účet EÚ fond,
b) Dlžník sa zaväzuje počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlžníka voči Banke
c) Predkladať rozpočet na nasledujúci rok do 31.12. bežného roka a jeho zmien do 30 dní od ich schválenia mestským zastupiteľstvom akceptovateľný pre Banku
d) Dlžník sa zaväzuje zasielať Banke v štvrťročnej periodicite do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka účtovné výkazy (výkaz o majetku a záväzkoch, výkaz príjmov a výdavkov) v elektronickej forme v zmysle pokynu MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu
e) Dlžník sa zaväzuje predkladať Banke daňové výkazy (výkaz o majetku a záväzkoch, výkaz príjmov a výdavkov) vrátane audítorskej správy (ak je pre neho zo zákona audit finančných výsledkov záväzný), a to najneskôr do termínu ich predloženia MFSR
f) Dlžník sa zaväzuje predkladať Záverečný účet najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr do 31.7.
g) Dlžník sa zaväzuje najneskôr do 3 dní odo dňa získania finančnej podpory (tzn. odo dňa pripísania finančných prostriedkov na účet) viažuceho sa k predmetu financovania tohto Úveru, použiť tento na predčasné splatenie Úveru poskytnutého na základe Úverovej zmluvy
h) Dlžník sa zaväzuje predložiť Banke Žiadosť o platbu na úhradu oprávnených výdavkov v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP najneskôr do 15.08.2012.

Neplnenie podmienok podľa bodu 2. a 3. tohto článku je Prípadom porušenia podľa čl. 8. Úverových podmienok.

3. Dlžník spláca Pohľadávku Banky zo Splátkového úveru z Inkasného účtu. Pre účely splácania Istiny Splátkového úveru sa za Inkasný účet považuje Bežný účet EÚ fond.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že suma poskytnutého nenávratného finančného príspevku v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP bude použitá na predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti. Dlžník je povinný splatiť takto predčasne splatnú časť Úveru použitím peňažných prostriedkov z nenávratného finančného príspevku. Ustanovenie bodu 5.10.4. Úverových podmienok o inkasnom splácaní sa budú aplikovať aj na časť Pohľadávky Banky predčasne splatnú v súlade s týmto bodom Úverovej zmluvy. Dlžník a Banka sa dohodli, že ak v deň Konečnej splatnosti Úveru Dlžník nebude mať na Bežnom účte EÚ fond dostatok peňažných prostriedkov na úhradu celej Istiny alebo jej nesplatenej časti, Banka je

oprávnená odpísať peňažné prostriedky vo výške celej istiny alebo jej nesplatenej časti z Inkasného účtu.

5. V prípade, ak suma podpory pripísanej na Bežný účet EÚ fond je vyššia ako výška poskytnutého Úveru (ďalej len „prevyšujúca časť podpory"), Banka na základe písomnej žiadosti Dlžníka, prevedie prevyšujúcu časť podpory v prospech Inkasného účtu. V prípade, že Dlžník nepožiada Banku o prevod prevyšujúcej časti podpory podľa predchádzajúcej vety tohto bodu, bude prevyšujúca časť podpory prevedená na Inkasný účet až ku dňu Konečnej splatnosti Úverového rámca.
6. Okrem Prípadov porušenia uvedených v bode 8.1. Úverových podmienok sa za Prípady porušenia budú považovať aj nasledovné prípady:
   a) akékoľvek porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Dlžníkom;
   b) akékoľvek porušenie finančnej disciplíny v zmysle platných právnych predpisov, najmä vydanie právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu finančnej kontroly, ktorým je určené, že prijímateľ porušil finančnú disciplínu v zmysle platných právnych predpisov;
   c) zmeny účtu (alebo jeho čísla), na ktorý má byť v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP poskytnutý nenávratný finančný príspevok tak, že tento účet nebude totožný s Bežným účtom EÚ fond, bez toho, aby Banka s touto zmenou vyjadrila predchádzajúci písomný súhlas;
   d) odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí NFP zo strany SO/RO;
   e) zriadenie záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP, Dlžníkom v prospech tretej osoby okrem Banky a SO/RO.
7. Bez obmedzenia okruhu osôb, ktorým je Banka oprávnená poskytnúť Dôverné informácie (ako sú tieto definované vo VOP) v súlade s VOP alebo Úverovými podmienkami, je Banka ďalej oprávnená poskytnúť Dôverné informácie týkajúce sa záležitostí Dlžníka ohľadne financovania podľa Úverovej zmluvy aj SO/RO, riadiacemu orgánu (národný, regionálny, alebo miestny verejný orgán alebo súkromný orgán určený členským štátom, ktorý je zodpovedný za riadenie príslušného operačného programu), alebo Správam finančnej kontroly (spoločne pre riadiaci orgán a Správy finančnej kontroly len „orgány zastupujúce SR"), a to v neobmedzenom rozsahu. Dlžník súhlasí so sprístupnením a poskytnutím všetkých údajov týkajúcich sa záležitostí Dlžníka ohľadne financovania podľa Úverovej zmluvy, resp. iných zmlúv uzatvorených s Bankou v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP a Úverovou zmluvou, SO/RO a orgánom zastupujúcim SR, a to v neobmedzenom rozsahu.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník je povinný predložiť riadiacemu orgánu, prípadne SO/RO originál alebo úradne osvedčenú kópiu tejto listiny vrátane jej dodatkov do 10 pracovných dní odo dňa uzavretia tejto listiny prípadne dodatkov k nej, ako aj zmluvu o zriadení záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP.

III.
Zabezpečenie

1. Pohľadávka Banky bude zabezpečená nasledovným Zabezpečením:
   a) záložné právo k pohľadávke z bežného účtu (175/AUOC/12-ZZ/1)
   b) vlastná blankozmenka vystavená Dlžníkom na rad Banky s doložkou „bez protestu", ktorá bude odovzdaná Banke a ohľadne ktorej bude uzatvorená zmluva o zmenkovom vypĺňovacom práve;

V.
Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú VOP, Úverové podmienky, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Úverovej zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Úverovej zmluvy sa VOP rozumejú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou a Úverovými podmienkami Obchodné podmienky Banky pre poskytovanie Úverov malým a stredným podnikateľom (SME), verejnému a neziskovému sektoru. Dlžník ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.
2. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48 832 37 Bratislava	Radničné námestie 1 969 24 Banská Štiavnica
E-mailová adresa:	Petraniova.eva@slsp.sk	-
Telefónne číslo:	+421 48 4314 343	+421 45 6913 232

Slovenská sporiteľňa, a.s.
Tomášikova 37
IČO: [illegible]
Zap. v OR [illegible]
odd.: Sa, vl.č. 60 178
134

Faxové číslo:	+421 48 4141 494	
Kontaktná osoba:	Ing. Eva Petrániová	Mgr. Nadežda Babiaková

3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Banke o zverejnení tejto Úverovej zmluvy v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, alebo písomného potvrdenia Centrálneho registra zmlúv o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Úverovú zmluvu a všetky jej prílohy a súčasti a doručí Banke písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Úverovej zmluvy v lehote 15 dní odo dňa podpisu Úverovej zmluvy zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe tejto zmluvy. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Úverovú zmluvu nezverejní, Úverová zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Úverovou zmluvou viazané. V prípade, ak Dlžník nezverejní Úverovú zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Úverovej zmluvy platí, že Úverová zmluva sa zrušuje od počiatku.
6. Táto listina je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží Banka, jeden Dlžník, jeden SO/RO.

Banská Bystrica, dňa 12.07.2012
Slovenská sporiteľňa, a.s.

.....
Ing. Eva Petrániová
relationship manager

.....
Bc. Branislav Slivka
account manager

Banská Štiavnica, dňa 12.07.2012
Mesto Banská Štiavnica

.....
Mgr. Nadežda Babiaková
primátorka mesta

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlžníka overil:
Banská Štiavnica, dňa 12.07.2012

.....
Ing. Eva Petrániová, RM